

TURBOBLEND® TWO SPEED

Owner's Manual

Read and save these instructions



Vita-Mix* Corporation 8615 Usher Road Cleveland, OH 44138-2103 U.S.A. 1.800.848.2649 / 1.440.235.4840

vitamix.com

CONTENTS

Contents	2
Let's Get Started	3
Service and Registration	4
Important safeguards	5
Parts and Features	8
Control Panel	11
About the Blades	12
Tamper	13
How to Use the Tamper	14
Hints for Setting Speeds	15
Operating Instructions	16
Care and Cleaning	18
Troubleshooting	20
Warranty	21
Specifications	24

LET'S GET STARTED

Congratulations!

You are about to see how quick, easy, and delicious healthy eating can be!

Please read all the safety information, warnings, and instructional material found in this booklet before getting started. Set your Vitamix machine on a dry, level surface. Make sure that the power switch is set to Off, and that the machine is plugged into a grounded electrical outlet. Then, follow the cleaning instructions on page 19 to prepare your machine for use. Always clean your machine before the first use.

SERVICE AND REGISTRATION

Vitamix Service

Record the model number and serial number of your Vitamix in the spaces provided below for future reference. These numbers can be found on the back of the motor base.

Model Number	
Serial Number	
Date of Purchase	
Purchased From	

Before returning this product for any reason, including repair, first contact Vitamix Customer Service at 1.800.848.2649 or 1.440.235.4840, email service@vitamix.com, or contact your local dealer.

Product Registration

If you purchased your Vitamix® machine directly from the Vita-Mix® Corporation via the company's website or call center by phone, your product was registered at the time of purchase and your Vitamix machine's warranty has been activated.

If you purchased your Vitamix machine from an International Distributor or Dealer in countries other than the United States, Canada, United Kingdom, or Ireland, your product is warranted through the International Distributor or Dealer and need not be registered with the Vita-Mix Corporation.

Your machine is not yet registered with Vitamix if you:

- 1. Purchased from a Dealer in the United States, Canada, United Kingdom, or Ireland
- 2. Purchased from a military base
- **3.** Purchased from a retail or wholesale store
- 4. Received your Vitamix machine as a gift
- **5.** Are not the original owner of the machine

Enjoy faster and easier service in the future by taking a few minutes to register your Vitamix machine today.

Choose one of these easy ways to register your machine:

- **1.** Online at vitamix.com/warranty
- 2. Email service@vitamix.com
- **3.** Call 1.800.848.2649 or 1.440.235.4840, press option 2

Your warranty may be honored by Vita-Mix Corporation or an authorized dealer.

Failure to register your machine will not diminish your warranty rights.

IMPORTANT SAFEGUARDS



WARNING: To avoid the risk of serious injury when using your Vitamix® blender, basic safety precautions should be followed, including the following.

READ ALL INSTRUCTIONS, SAFEGUARDS, AND WARNINGS BEFORE OPERATING BLENDER.

- 1. Read all instructions.
- 2. Not intended for use by or near children or persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children or incapacitated persons.
- **3.** To protect against the risk of electrical shock, do not put the blender base in water or other liquid.
- **4.** Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- **5.** Avoid contacting moving parts.
- **6.** Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Call Vitamix Customer Service at 1.800.848.2649 or 1.440.235.4840 or email service@ vitamix.com at once for examination, repair, replacement, or electrical or mechanical adjustment. If purchased outside the U.S.A. or Canada, contact your local Vitamix dealer.
- 7. Alteration or modification of any part of the blender base or container, including the use of any part or parts that are not genuine authorized Vitamix parts, may cause fire, electric shock, or injury.
- 8. The use of attachments not expressly authorized or sold by Vitamix for use with this blender, including canning jars, may cause fire, electric shock, or injury.
- **9.** Do not use outdoors.
- **10.** Do not let cord hang over edge of table or counter.
- **11.** Do not let cord contact hot surface, including the stove.
- **12.** Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A rubber scraper or spatula may be used, but only when the Vitamix blender is not running.
- **13.** The tamper provided must be used only when the main part of the lid is in place.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- 14. Blades are sharp. Handle or remove blade and blade assembly from the container with extreme care to avoid injury. To reduce the risk of injury, never place a blade assembly on the motor base unless assembled to the Vitamix container.
- **15.** Do not leave foreign objects, such as spoons, forks, knives or the lid plug, in the container as this will damage the blades and other components when starting the machine and may cause injury.
- **16.** Never attempt to operate with damaged blades.
- **17.** Always operate blender with lid and lid plug firmly in place. The lid plug should be removed only when adding ingredients and when using the tamper.
- **18.** When blending hot liquids or ingredients, use caution; spray or escaping steam may cause scalding and burns. Do not fill container to the maximum capacity. Always begin processing on the lowest speed setting. Keep hands and other exposed skin away from the lid opening to prevent possible burns.
- **19.** When making nut butters or oil-based foods, do not process for more than one minute after the mixture starts to circulate in the container. Processing for longer periods can cause dangerous overheating.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

A WARNING



To Avoid Injury.

Read and understand instruction manual before using this machine.



IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

This product is intended for HOUSEHOLD USE ONLY and is not intended to be used for commercial purposes.

Do not leave your Vitamix blender unattended when operating.

Any repair, servicing, or the replacement of parts must be performed by Vitamix or an authorized service representative.

IMPORTANT SAFEGUARDS

A WARNING



Electrical Shock Hazard.

Use grounded outlet only.

DO NOT remove ground.

DO NOT use an adapter.

DO NOT use an extension cord.

Always unplug before cleaning the motor base or when not in use.

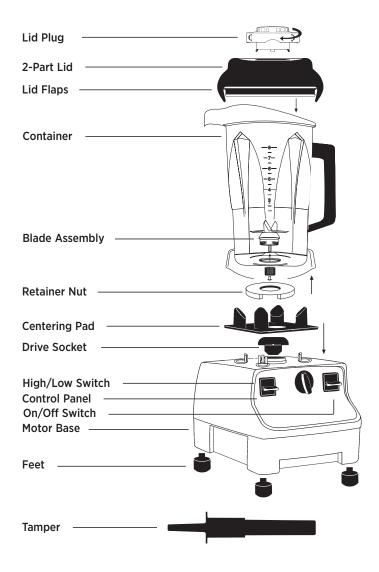
Do not put the motor base in water or other liquid.

Failure to follow instructions can cause death or electrical shock.



NOTICE: THE FAILURE TO FOLLOW ANY OF THE IMPORTANT SAFEGUARDS AND THE IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR SAFE USE IS A <u>MISUSE</u> OF YOUR VITAMIX BLENDER THAT CAN VOID YOUR WARRANTY AND CREATE THE RISK OF SERIOUS INJURY.

PARTS AND FEATURES



PARTS AND FEATURES

On/Off Switch: Lifting the On/Off Switch to the On () position starts the rotation of the blade assembly and begins the blending process.

High/Low Switch: The High/Low Switch controls the speed of the rotation of the blade assembly.

Container: Ounces, cups, and milliliters are clearly marked.

2-Part Lid: Your new machine has our latest lid design. It is easy to put on and take off, and easy to clean. Always use the lid and the lid plug when the machine is in operation.

CAUTION: Lids and tampers are not interchangeable between different container styles, types, and sizes.

Snap the lid onto the container and leave in place for a few minutes. Once the lid has been left on the container, it will be much easier to lock or remove.

Lid Plug: Insert through the lid and secure by turning clockwise. Remove the lid plug to use the tamper or add ingredients.

Tamper: While the machine is running, and only through the lid plug opening, use the tamper to press ingredients into the blades. Refer to "How to Use the Tamper" on page 11.

To Lock the Lid in Place: Position lid on container with lid flaps midway between the spout and the handle. Push the lid onto the container until it locks in place. The lid must always be secured when processing, especially hot liquids that may scald. **Never operate the blender without checking to make sure the lid is securely locked in place.**

A WARNING



Rotating Blades Can
Cause Severe Injury.

DO NOT reach into container while machine is running.



To Remove the Lid: Lift up on one lid flap while holding the container securely.

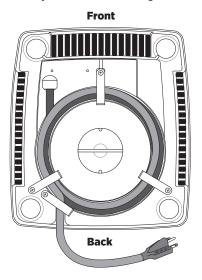
To Remove the Lid Plug: Rotate the lid plug counterclockwise from the "locked" to "unlocked" position and lift out.

PARTS AND FEATURES

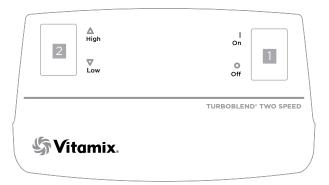
Automatic Overload Protection: Your Vitamix motor is designed to protect itself from overheating. If the motor shuts off, turn off the power switch for up to 45 minutes to reset. Reset time will be extended if high room temperatures exist. To reduce the reset time, unplug the machine, remove the container, and blow air into the center section of the bottom with a hair dryer on the cool setting.

Power Cord: Your machine is equipped with a long power cord. Store the unused portion neatly underneath.

Bottom View / Cord Wrap: Plastic cord retainers hold the cord securely. There is no need to unscrew the cord retainers to let out more cord. They are flexible, and return to position after the cord is lifted out.



CONTROL PANEL



- 1. On/Off Switch: Before pushing the On/Off Switch to the On () position, make sure that the High/Low Switch is set to Low (∇). Do not start your machine on High (Δ) setting. Push the On/Off Switch up to turn On. Push down to turn Off (Ω).
- **2. High/Low Switch:** High (Δ) is the fastest speed available. Switch to Low (∇) to for a lower speed.

ABOUT THE BLADES

The Vitamix machine comes standard with the wet blade container. The blade is identified by a "W" for wet. This blade is used for most of your recipes. Additional containers with wet or dry blades may be purchased separately.

A WARNING



Rotating Blades Can Cause Severe Injury.

DO NOT reach into container while machine is running.





Wet Blade Container: Designed for processing liquids, including juice, frozen mixtures, sauces, soups, purees, batters, and for wet chopping. The wet blades can also grind grain and knead dough, but they are not quite as efficient as the dry blades in this application. If used for grinding, your container will mar and become cloudy; see instructions for dry container use.



Dry Blade Container: These blades are clearly marked "D" and are designed specifically for grinding dry materials such as grains, cereal, and coffee, and are also used for kneading bread dough. The dry blades can NOT process liquids efficiently. **If** you grind herbs on a regular basis, you may wish to purchase a separate dry blade container and replace blades as needed.

A CAUTION



Moving Parts May Become Hot With Extended Use.

DO NOT touch.



TAMPER

A CAUTION



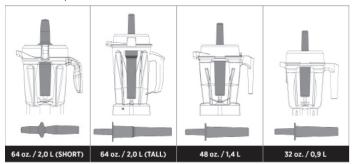
Rotating Blades Can Cause Damage.

Lids and tampers are not interchangeable between different container styles, types, and sizes. Use the tamper that was supplied with your machine.

How to Determine the Tamper that Can Be Used with Your Container

Each type of tamper is designed to be used safely and effectively with a particular container. If a tamper came with your container, it is the correct tamper for the container.

If a tamper did not come with your container, or you want to determine if a tamper that you already have can be used with your new container, please compare your container with the containers and matching tampers to the illustration below. Before using the tamper during the blending process, verify that it is the correct tamper.



- 64 oz. Short Containers use Tamper 016041 that is approximately 9-3/4 inches long.
- 64 oz. Tall Containers uses Tamper 000760 that is approximately 12-½ inches long.
- 32 oz. and 48 oz. Containers use Tamper 015033 that is approximately 11 inches long.

To verify that you are using the correct tamper, place the lid on an empty container, remove the lid plug and insert the tamper. If it is the correct tamper it should easily fit into the opening but will not come in contact with the blades no matter how you move the tamper inside the container. IF THE TAMPER TOUCHES THE BLADES AT ANY ANGLE - DO NOT USE THE TAMPER WITH YOUR CONTAINER.

If you do not have the correct tamper for your container, call Vitamix Customer services at 1.800.848.2649 or 1.440.235.4840 to order a new tamper.

HOW TO USE THE TAMPER

A WARNING



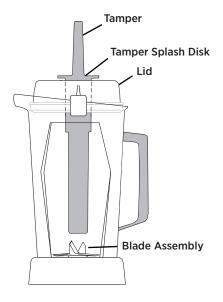
Rotating Blades Can Cause Severe Injury.

- DO NOT put hands, spatulas, etc.
 in the container while the machine
 is running or while the container is
 still on the base.
- Lids and tampers are not interchangeable between different container styles, types, and sizes.
 Use the tamper that was supplied with your machine.



IMPORTANT!

- The splash disk (near the top of the tamper) and lid prevent the tamper from hitting the blades when the lid is secured properly in the locked position.
- The container should not be more than two-thirds full when the tamper is used during blending.
- To avoid overheating during blending, DO NOT use the tamper for more than 30 consecutive seconds.
- If the food does not circulate, the machine may have trapped an air bubble. Carefully remove the lid plug while making sure the lid stays firmly in place. Release the air bubble by inserting the tamper through the lid plug opening.



Holding the tamper straight down may not help the ingredients circulate. If necessary, point the tamper toward the sides or corners of the container. DO NOT try to force the tamper deeper into the container.

HINTS FOR SETTING SPEEDS

ACAUTION



Never Start on Speeds Above 1 with Hot Liquids to Avoid Possible Burns.

Escaping steam, splashes or contents may scald.

To secure the contents, lock the lid and lid plug securely in place prior to operating the machine and

always start on Low and then switch to High.



Hints for Setting Speeds

Always start the machine with the High/Low Switch in the Low (∇) position. Increase speed as needed depending on the recipe used. If a recipe calls for processing on High (Δ), start on Low (∇) and then switch the High/Low Switch up to the High (Δ) position. **Do not begin processing on the High** (Δ) **setting**.

Process on the High (Δ) setting for as much of the processing time as possible to make whole food juices, soups, shakes, frozen mixtures, purées, nut butters and for grinding grains. Processing times will generally be less than one minute (most take less than 30 seconds). High (Δ) speed provides the best quality of refinement, breaking down ice, frozen fruit, whole fruits or vegetables, and grains to a smooth lump-free consistency.

TIP: Blending too long at low speed will overheat the machine and cause the Automatic Overload Protection to turn the machine off. Use the High (Δ) speed as often as possible to achieve the most uniform consistency. Blending on High (Δ) speed also maximizes the motor's cooling fan to avoid overheating.

When on the High (Δ), if the food does not circulate, the machine may be overloaded or may have trapped an air bubble. Carefully remove the lid plug while making sure the lid stays firmly in place. Release the air bubble by inserting the tamper through the lid plug opening. If circulation problems continue, switch to Low (∇) Speed. Using low speed may allow food to circulate when high speed does not. Once the food is circulating freely, switch back to High (Δ) and continue processing.

OPERATING INSTRUCTIONS

Wet Blade Container

Designed for processing liquids including juice, frozen mixtures, sauces, soups, purees, batters, and for wet chopping.

- **1.** Make sure that the High/Low Switch is set to Low (∇) .
- 2. Load the container before placing it on the motor base. Place liquids and soft foods in the container first, solid items and ice last. Although not necessary for blending, you may want to cut or break food into smaller pieces for more precise measuring of ingredients.
- **3.** Securely fasten the 2-part lid. Always use the complete 2-part lid when blending (unless the tamper is inserted through the lid plug opening). Especially when blending hot ingredients, make sure the lid is securely latched.
- **4.** With the motor off, set the wet blade container on the motor base by aligning it over the centering pad.
- 5. Do not ever attempt to put a container on an operating motor base or to operate a motor base without a container properly in place.
 - Start with the High/Low Switch in the Low (∇) position. Always start your machine on Low (∇). Activate the machine by turning the On/Off Switch to On (|). Your container will shift and get into an aligned position.
- Take proper care when handling and processing hot ingredients and making hot soups and sauces.

ACAUTION



Never Start on Speeds Above 1 with Hot Liquids to Avoid Possible Burns.

Escaping steam, splashes or contents may scald.

To secure the contents, lock the lid and lid plug securely in place prior to operating the machine and

always start on Low and then switch to High.



- **7.** Due to the machine's speed, processing times are much quicker than standard appliances. Until you are accustomed to the machine, count your time carefully to avoid over-processing.
- **8.** After turning the machine off, wait until the blades completely stop before removing the lid or container from the motor base.

OPERATING INSTRUCTIONS

Dry Blade Container

If purchased, your dry blade container should only be used for hard, dry materials such as grain, and for kneading dough.

- **1.** Make sure that the High/Low Switch is set to Low (∇) .
- 2. Securely fasten the 2-part lid. Always use the complete 2-part lid when blending (unless the tamper is inserted through the lid plug opening). Especially when blending hot ingredients, make sure the lid is securely latched.
- **3.** With the motor off, set the dry blade container on the motor base by aligning it over the centering pad. Do not ever attempt to put a container on an operating motor base or to operate a motor base without a container properly in place.
- 4. Start with the High/Low Switch in the Low (♥) position. Always start your machine on Low (♥). Activate the machine by turning the On/Off Switch to On (|). Your container will shift and get into an aligned position.
- **5.** After turning the machine off, wait until the blades completely stop before removing the lid or container from the motor base.
- **6.** Due to the machine's speed, and the sometimes short processing times, count your time carefully to avoid over processing.
- 7. Grinding dry material for more than 2 minutes could damage your machine. Regular use may result in cosmetic marring of the container and cause the blades to become dull over time.
- **8.** Grinding some herbs may release volatile oils, causing the container to discolor permanently. Others have strong odors that may linger in the container, affecting the flavor of other foods. The grinding of some herbs and spices may also cause the blade to dull over time, or the container to crack.

CARE AND CLEANING

Container

To prepare your new machine for initial use, follow the steps under Normal Cleaning below. This will clean the unit, and break-in the motor.

Normal Cleaning:

- Fill the container half full with warm water and add a couple drops of liquid dishwashing detergent to the container.
- 2. Snap or push the complete 2-Part lid into locked position.
- 3. Start with the High/Low Switch in the Low (∇) position. Activate the machine by switching the On/Off Switch to On (|). The machine will start on Low then switch the High/Low Switch to High (Δ) .
- **4.** Run the machine on High for 30 to 60 seconds.
- **5.** Turn off the machine, and rinse and drain the container.

To Sanitize:

- **1.** Follow Normal Cleaning instructions above.
- 2. Fill the container half full with water and 1½ teaspoons of liquid bleach.
- **3.** Snap or push the complete 2-Part lid into locked position.
- **4.** Start with the High/Low Switch in the Low (∇) position. Activate the machine by switching the On/Off Switch to On (|). The machine will start on Low then switch the High/Low Switch to High (Δ) .
- **5.** Run the machine on High for 30 to 60 seconds.
- **6.** Turn off the machine, and allow mixture to stand in the container for an additional 1½ minutes.
- 7. Pour bleach mixture out. Allow container to air dry.
- 8. Do not rinse after sanitizing.

Lid, Lid Plug and Tamper

Separate the lid and lid plug. Wash parts in warm, soapy water. Rinse clean under running water and dry. Reassemble before use.

IMPORTANT: To ensure continued and effective performance, do not put the container, lid, lid plug or tamper in the dishwasher.

CARE AND CLEANING

Motor Base

1. Unplug the power cord.

Electrical Shock Hazard. Disconnect power before cleaning machine. Failure to follow instructions can cause death or electrical shock.

- Wash the outside surface with a damp, soft cloth or sponge that has been rinsed in a mild solution of liquid detergent and warm water. Do not place the motor base in water.
- **3.** The centering pad can be removed for more thorough cleaning.
- **4.** Thoroughly clean the switches so they work freely. They may become sticky from use. Moisten a cotton swab with a household degreaser or cleaner and clean the grooves around the switches. Immediately dry all surfaces.
- **5.** Polish with a soft cloth.

TROUBLESHOOTING

Automatic Overload Protection

Your Vitamix machine is equipped with a special feature: Automatic Overload Protection. This built-in feature is designed to protect the motor and prevent your machine from overheating. When engaged, this Automatic Overload Protection will cause the motor to shut off and possibly emit a light odor.

If your Automatic Overload Protection should ever be activated, refer to page 10 in this manual to easily reset your machine.

Tips to prevent "overloading" your Vitamix machine:

- Process only Vitamix recipes when learning to use the machine
- Do not process recipes at lower speeds than recommended
- Do not process recipes at higher speeds than recommended
- Do not process recipes longer than recommended
- Use your tamper to process thicker mixtures and keep ingredients moving around and through the blades

Retainer Nut Loosening

In the event that the retainer nut at the bottom of your container loosens and no longer securely holds the blade assembly in place, DO NOT CONTINUE TO USE THE CONTAINER. Call Vitamix Customer Service at 1.800.848.2649 or 1.440.235.4840, or your local dealer immediately for instructions.

WARRANTY

7-Year Full Machine Warranty

PRODUCT REGISTRATION.

Vita-Mix® Corporation ("Vitamix") strongly encourages you to register your purchase by completing and returning the product registration card that came with this Machine. You can register online at vitamix.com/warranty; or by calling our Customer Service Department at 1.800.848.2649 or 1.440.235.4840. Failure to register your product purchase will not diminish your warranty rights. However, registering your purchase will allow Vitamix to better serve you with any of your customer service needs.

2. WHO CAN SEEK WARRANTY COVERAGE.

This Warranty is extended by Vitamix to the owner of this Machine for personal household use only. This Warranty does not apply to products used for commercial, rental or re-sale purposes. Should ownership of the machine change during the 7-year period, please update the Machine's owner information at vitamix.com/warranty.

WHAT IS COVERED.

Vitamix warrants to the owner that if this Machine (a "Machine" consists of a motor blender base and any containers purchased together) fails within 7 years from the date of purchase due to a defect in material or workmanship or as a result of normal wear and tear from ordinary household use, Vitamix will, within 30 days of receipt of the returned product, repair the failed Machine or component part of the Machine free of charge.

If, in Vitamix's sole discretion, the failed Machine or component part of the Machine cannot be repaired, Vitamix will elect to either (A) replace the Machine free of charge or (B) refund the full purchase price to the owner, unless Vitamix receives prior written notice of the owner's preference.

4. WHAT IS NOT COVERED.

This Warranty does not apply to Machines that have been used commercially or in non-household applications. This Warranty does not cover cosmetic changes that do not affect performance, such as discoloration or the effects of the use of abrasives or cleaners or food build up. This Warranty is only valid if the Machine is used and maintained in accordance with the instructions, warnings and safeguards contained in the owner's manual.

Vitamix will not be responsible for the cost of any unauthorized warranty repairs.

REPAIR. REPLACEMENT OR REFUND OF THE PURCHASE PRICE ARE THE EXCLUSIVE REMEDIES OF PURCHASER AND THE SOLE LIABILITY OF VITAMIX UNDER THIS WARRANTY. NO EMPLOYEE OR REPRESENTATIVE OF VITAMIX IS AUTHORIZED TO MAKE ANY ADDITIONAL WARRANTY OR ANY MODIFICATION TO **THIS**

WARRANTY

WARRANTY WHICH MAY BE BINDING UPON VITAMIX. ACCORDINGLY, PURCHASER SHOULD NOT RELY UPON ANY ADDITIONAL STATEMENTS MADE BY ANY EMPLOYEE OR REPRESENTATIVE OF VITAMIX. IN NO EVENT, WHETHER BASED ON CONTRACT, INDEMNITY, WARRANTY, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), STRICT LIABILITY OR OTHERWISE, SHALL VITAMIX BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF PROFIT OR REVENUE.

Some states do not allow limits on warranties. In such states, the above limitations may not apply to you. Outside the U.S.A. and Canada, other warranties may apply.

WHAT VOIDS THIS WARRANTY.

Abuse, misuse, negligent use, alteration of the Machine, exposure to abnormal or extreme conditions, or failure to follow the operating instructions will void this Warranty.

The Warranty is also void if repairs to the Machine or any component part of the Machine are performed by someone other than either Vitamix or an authorized Vitamix Service Provider or if any component part of a Machine subject to this Warranty is used in combination with a motor base or container that is not expressly authorized by Vitamix.

HOW TO OBTAIN RETURN AUTHORIZATION UNDER THIS WARRANTY.

In the event that the Machine or any component part of the Machine needs service or repair, please call Vitamix Customer Service at 1.800.848.2649 or 1.440.235.4840. You will be asked to provide a date of purchase and proof of purchase for any product that has not been registered with Vitamix. For product subject to this Warranty you will be provided with a return authorization number, up-to-date shipping instructions and a pre-paid return pick up label. Vitamix will pay standard shipping costs on the return of a Machine or component part for warranty service and repair and for return shipment of the product to you after the warranty repair or replacement. Purchaser is responsible for the costs of special shipping requests.

Within the U.S.A. and Canada, this Warranty is honored directly through the Vita-Mix® Corporation.

United States	Canada
Vita-Mix® Corporation	Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road	200-1701 Shepherd Street East
Cleveland, Ohio 44138-2199	Windsor, Ontario N8Y 4Y5
1.800.848.2649	1.800.848.2649
service@vitamix.com	service@vitamix.com

You will be deemed to have accepted the returned product "as is" upon delivery unless you notify Vitamix of any problem, including shipment damage, within 48 hours of delivery.

WARRANTY

SPECIAL INTERNATIONAL INSTRUCTIONS

If a machine was purchased within the U.S.A. or Canada, but is currently outside the U.S.A. or Canada, all shipping and resulting taxes and duties are at the owner's expense. Call +1.440.235.4840 or email service@vitamix.com for more details.

SPECIFICATIONS

TurboBlend® Two Speed

Motor:

≈2 peak output horsepower motor

Electrical:

120 V, 50/60 Hz, 11.5 A Uses a U.S.A. three-prong grounded cord.

Dimensions:

Height: 20.3 in. / 51,4 cm Width: 8.8 in. / 22,4 cm Depth: 9.0 in. / 22,9 cm

When applicable:



To see the complete line of Vitamix* products, visit **vitamix.com**.



Vita-Mix" Corporation 8615 Usher Road Cleveland, OH 44138-2103 U.S.A. 1.800.848.2649 / 1.440.235.4840

vitamix.com

©2014 Vita-Mix® Corporation. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means or stored in a database or retrieval system without the written permission of the Vita-Mix® Corporation.

Printed in the U.S.A. 104779 Rev. A



TURBOBLENDMD À DEUX VITESSES

Manuel d'utilisation

Veuillez lire et conserver ces instructions



Vita-Mix^{MD} Corporation 8615 Usher Road Cleveland, OH 44138-2103, É.-U. 1.800.848.2649 / 1.440.235.4840

vitamix.com

TABLE DES MATIÈRES

Table des matières	26
Pour commencer	27
Assistance technique et enregistrement	28
Consignes de sécurité importantes	29
Pièces et caractéristiques	32
Tableau de commande	35
À propos des couteaux	36
Pilon	37
Comment utiliser le pilon	38
Astuces pour le réglage des vitesses	39
Mode d'emploi	40
Entretien et nettoyage	42
Dépannage	44
Garantie	45
Caractéristiques techniques	48

POUR COMMENCER

Félicitations!

Vous êtes sur le point de constater combien une alimentation saine peut être rapide, simple et délicieuse!

Veuillez lire toutes les consignes de sécurité, tous les avertissements et tout le matériel didactique se trouvant dans ce guide avant de commencer. Placez votre appareil Vitamix sur une surface plane et sèche. Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est réglé en position Arrêt et que l'appareil est branché dans une prise électrique mise à la terre. Ensuite, suivez les instructions de nettoyage à la page 43 pour préparer votre appareil à sa première utilisation. Nettoyez toujours l'appareil avant la première utilisation.

ASSISTANCE TECHNIQUE ET ENREGISTREMENT

Assistance technique de Vitamix

Notez le numéro de modèle et le numéro de série de votre appareil Vitamix dans les espaces ci-dessous pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Vous trouverez ces numéros à l'arrière du socle-moteur.

Numéro de modèle	
Norma formala a follo	
Numéro de série	
Date d'achat	
Acheté de	

Avant de retourner cet appareil pour quelque raison que ce soit, y compris une réparation, contactez d'abord le service à la clientèle de Vitamix en composant le 1.800.848.2649 ou le 1.440.235.4840 ou en envoyant un courriel à l'adresse service@vitamix.com, ou contactez le détaillant de votre région.

Enregistrement du produit

Si vous avez acheté votre appareil Vitamix^{MD} directement de Vita-Mix^{MD} Corporation par le biais du site Internet ou du centre d'appels (par téléphone) de l'entreprise, votre appareil a été enregistré au moment de l'achat et la garantie de votre appareil Vitamix a été activée.

Si vous avez acheté votre appareil Vitamix d'un distributeur ou d'un détaillant international provenant d'un pays autre que le Canada, les États-Unis, le Royaume-Uni ou l'Irlande, votre appareil est garanti par le distributeur ou le détaillant international et n'a pas besoin d'être enregistré auprès de Vita-Mix^{MD} Corporation.

Votre appareil n'est pas encore enregistré auprès de Vitamix si :

- Vous l'avez acheté d'un détaillant au Canada, aux États-Unis, au Royaume-Uni ou en Irlande
- 2. Vous l'avez acheté d'une base militaire.
- 3. Vous l'avez acheté dans un magasin de vente au détail ou en gros.
- **4.** Vous avez reçu votre appareil Vitamix en cadeau.
- 5. Vous n'êtes pas le propriétaire original de l'appareil.

Nous serons en mesure de vous offrir un service d'assistance technique plus simple et rapide si vous prenez quelques minutes pour enregistrer votre appareil Vitamix maintenant.

Choisissez l'un de ces moyens faciles pour enregistrer votre appareil :

- **1.** En ligne sur la page vitamix.com/warranty
- 2. Par courriel à l'adresse service@vitamix.com
- **3.** Par téléphone en composant le 1.800.848.2649 ou le 1.440.235.4840, choisissez l'option 2

Votre garantie peut être honorée par Vita-Mix^{MD} Corporation ou un détaillant autorisé. Le fait de ne pas enregistrer votre appareil ne diminuera en rien vos droits de garantie.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT: pour éviter les risques de blessures graves lors de l'utilisation de votre mélangeur Vitamix^{MD}, des mesures de sécurité de base doivent être appliquées, y compris les suivantes.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS, TOUS LES AVERTISSEMENTS ET TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER LE MÉLANGEUR.

- 1. Lisez toutes les instructions.
- 2. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par les enfants, les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes n'ayant pas l'expérience et les connaissances suffisantes, ni pour être utilisé à proximité de ces personnes. Une surveillance étroite est toujours requise lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou des personnes à capacités réduites, ou à proximité de ceux-ci.
- **3.** Pour prévenir les risques de décharge électrique, ne placez pas le socle du mélangeur dans l'eau ou tout autre liquide.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'installer ou d'enlever des pièces, et avant de le nettoyer.
- **5.** Évitez tout contact avec les pièces mobiles.
- **6.** N'utilisez pas un appareil dont la fiche ou le cordon est endommagé (e) ni un appareil qui ne fonctionne pas correctement, qui est tombé ou qui a été endommagé de quelque façon que ce soit. Communiquez immédiatement avec le service à la clientèle de Vitamix en composant le 1.800.848.2649 ou le 1.440.235.4840 ou en envoyant un courriel à l'adresse service@vitamix.com si un examen, une réparation, un remplacement ou un réglage électrique ou mécanique est requis. Si l'achat a eu lieu dans un pays autre que le Canada ou les É.-U., communiquez avec le détaillant Vitamix de votre région.
- 7. L'altération ou la modification de toute partie du socle ou du récipient du mélangeur, y compris l'utilisation de toute pièce qui n'est pas une pièce d'origine autorisée par Vitamix, peut provoquer un incendie, une décharge électrique ou des blessures.
- 8. L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas expressément autorisés ou vendus par Vitamix pour être utilisés avec ce mélangeur, y compris les bocaux de mise en conserve, peut provoquer un incendie, une décharge électrique ou des blessures.
- 9. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- 10. Ne laissez pas le cordon de l'appareil pendre le long de la table ou du comptoir.
- Ne laissez pas le cordon de l'appareil entrer en contact avec une surface chaude, notamment la cuisinière.
- 12. Gardez les mains et les ustensiles à l'extérieur du récipient pendant le fonctionnement afin de réduire le risque de blessures corporelles graves ou d'endommager le mélangeur. Vous pouvez utiliser un grattoir ou une spatule en caoutchouc, mais uniquement lorsque le mélangeur Vitamix ne fonctionne pas.
- **13.** Le pilon fourni ne doit être utilisé que lorsque le couvercle (la pièce principale seulement) est bien installé.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- **14.** Les couteaux sont tranchants. Soyez extrêmement vigilant en manipulant le couteau et le bloc de coupe ou en les retirant du récipient pour éviter les blessures. Afin de réduire les risques de blessure, ne placez le bloc de coupe sur le socle-moteur que lorsque le socle est fixé au récipient Vitamix.
- 15. Ne laissez pas d'objets étrangers, comme des cuillères, des fourchettes, des couteaux et le bouchon du couvercle, dans le récipient, car cela peut endommager les couteaux et autres composants lors du démarrage de l'appareil et causer des blessures.
- **16.** N'essayez jamais d'utiliser l'appareil lorsque les couteaux sont endommagés.
- 17. Faites toujours fonctionner le mélangeur avec le couvercle et le bouchon du couvercle fermement en place. Le bouchon du couvercle ne doit être retiré que pour ajouter des ingrédients et pour utiliser le pilon.
- 18. Lorsque vous mélangez des liquides ou des ingrédients chauds, soyez prudent, car des gouttelettes ou de la vapeur pourraient vous ébouillanter et causer des brûlures Ne remplissez pas le récipient à sa capacité maximale. Commencez toujours à faire fonctionner l'appareil à la vitesse la plus basse. Garder les mains et la peau exposée loin de l'ouverture du couvercle pour éviter les brûlures possibles.
- **19.** Lors de la préparation de beurres de noix ou de produits alimentaires à base d'huile, ne faites pas fonctionner l'appareil plus d'une minute après que le mélange a commencé à circuler dans le récipient. Le fonctionnement de l'appareil sur une durée plus grande peut causer une surchauffe dangereuse.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Pour éviter les blessures.

A AVERTISSEMENT



Assurez-vous d'avoir lu et compris le mode d'emploi de l'appareil avant son utilisation.



INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR UNE UTILISATION SÉCURITAIRE

Cet appareil est conçu pour un USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT et n'est pas destiné à un usage commercial.

Ne laissez pas votre mélangeur Vitamix sans surveillance lorsqu'il est en marche.

L'entretien, les réparations et le remplacement des pièces doivent être effectués par Vitamix ou un technicien autorisé.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

A AVERTISSEMENT



Risque de décharge électrique.

Utilisez seulement une prise mise à la terre.

N'ENLEVEZ PAS la broche de mise à la terre.

N'UTILISEZ PAS un adaptateur.

N'UTILISEZ PAS une rallonge.

Débranchez toujours l'appareil avant de nettoyer le socle-moteur ou lorsqu'il n'est pas utilisé.

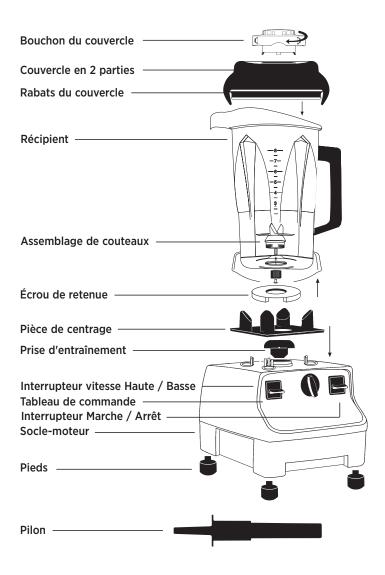
Ne placez pas le socle-moteur dans l'eau ou dans un autre liquide.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou causer une décharge électrique.



AVIS: LE NON-RESPECT DE TOUTE CONSIGNE DE SÉCURITÉ IMPORTANTE OU DE TOUTE INSTRUCTION IMPORTANTE VISANT UNE UTILISATION SÉCURITAIRE CONSTITUE UNE <u>UTILISATION INAPPROPRIÉE</u> DE VOTRE MÉLANGEUR VITAMIX SUSCEPTIBLE D'ANNULER VOTRE GARANTIE ET DE CAUSER DE GRAVES BIESSURES.

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

Interrupteur Marche / Arrêt : la position Marche de l'interrupteur Marche / Arrêt () démarre la rotation de l'assemblage de couteaux et le processus de mélange.

Interrupteur vitesse Haute / Basse : l'interrupteur vitesse Haute / Basse contrôle la vitesse de rotation de l'assemblage de couteaux.

Récipient : les onces, les tasses et les millilitres sont clairement indiqués.

Couvercle en 2 parties : votre nouvel appareil possède notre concept de couvercle le plus récent. Il est facile à mettre en place, à enlever et également à nettoyer. Toujours utiliser le couvercle et le bouchon du couvercle lorsque l'appareil est en marche.

ATTENTION: Les couvercles et les pilons ne sont pas interchangeables entre récipients de différents styles, types et formats.

Mettez le couvercle sur le récipient et laissez-le en place pendant quelques minutes. Une fois que le couvercle a été laissé sur le récipient, il est beaucoup plus facile de le verrouiller ou de l'enlever.

Bouchon du couvercle : insérez le bouchon dans le couvercle et verrouillez-le en tournant vers la droite. Retirez le bouchon du couvercle pour utiliser le pilon ou ajouter des ingrédients.

Pilon : lorsque l'appareil fonctionne, utilisez le pilon pour pousser les ingrédients vers les couteaux (seulement par l'ouverture du bouchon du couvercle). Consultez « Comment utilisez le pilon » à la à la page 35.

Pour verrouiller le couvercle en place : placez le couvercle sur le récipient en vous assurant que les rabats du couvercle sont à mi-chemin entre le bec et la poignée. Poussez le couvercle sur le récipient jusqu'à ce qu'il soit verrouillé en place. Le couvercle doit toujours être bien fixé lorsque l'appareil fonctionne, en particulier quand des liquides chauds pouvant provoquer des brûlures s'y trouvent. Ne faites jamais fonctionner le mélangeur sans vous assurer que le couvercle est bien verrouillé en place.

A AVERTISSEMENT



Les couteaux rotatifs peuvent causer de graves blessures.

NE METTEZ JAMAIS la main dans le récipient quand l'appareil est en marche.



Pour retirer le couvercle : soulevez un rabat du couvercle tout en tenant le récipient fermement.

Pour retirer le bouchon du couvercle : tournez le bouchon du couvercle en sens inverse des aiguilles d'une montre, de la position « verrouillée » à la position « déverrouillée », et soulevez-le.

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

Protection automatique contre les surcharges: le moteur de votre appareil Vitamix est conçu pour se protéger contre la surchauffe. Si le moteur s'arrête, placez l'interrupteur d'alimentation en position Arrêt pendant jusqu'à 45 minutes pour le réinitialiser. Le temps de réinitialisation sera prolongé si la température ambiante est élevée. Afin de réduire le temps de réinitialisation, débranchez l'appareil, retirez le récipient et soufflez de l'air dans la partie centrale du fond à l'aide un sèche-cheveux réglé pour produire un courant d'air froid.

Cordon d'alimentation : votre appareil est muni d'un long cordon d'alimentation. Rangez soigneusement la partie inutilisée sous l'appareil.

Vue de dessous / Enrouleur de cordon : Des dispositifs de retenue de cordon en plastique retiennent le cordon. Il n'est pas nécessaire de dévisser les dispositifs de retenue de cordon pour faire sortir plus de cordon. Ils sont flexibles et reviennent à leur position après que le cordon en a été tiré.

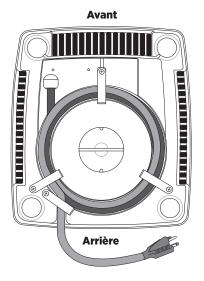
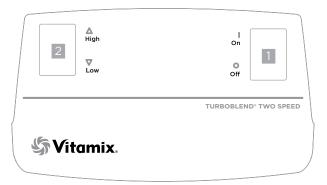


TABLEAU DE COMMANDE



- Interrupteur Marche / Arrêt: Avant de mettre l'interrupteur Marche / Arrêt en position Marche (|), assurez-vous que l'interrupteur vitesse Haute / Basse est à la position Basse (∇). Ne mettez pas votre appareil en marche lorsque l'interrupteur est à la vitesse Haute (Δ). Poussez l'interrupteur Marche / Arrêt vers le haut pour mettre l'appareil en marche. Abaissez-le pour le mettre en position Arrêt (O).
- Interrupteur vitesse Haute / Basse: la position Haute (Δ) permet d'obtenir la vitesse la plus rapide disponible. La position Basse (∇) vous permet d'obtenir une vitesse plus basse.

À PROPOS DES COUTEAUX

L'appareil Vitamix de base est vendu avec le récipient pour couteau humide. Le couteau est identifié par un « W » (première lettre du mot anglais « wet » qui signifie « humide »). Ce couteau est utilisé pour la plupart de vos recettes. Des récipients supplémentaires avec un couteau à lames humides ou sèches peuvent être achetés séparément.

A AVERTISSEMENT



Les couteaux rotatifs peuvent causer de graves blessures.

NE METTEZ JAMAIS la main dans le récipient quand l'appareil est en marche.





Récipient pour couteau humide : conçu pour mélanger des liquides, y compris les jus, les préparations congelées, les sauces, les soupes, les purées et les pâtes à frire, de même que pour hacher les ingrédients humides. Les couteaux humides peuvent également moudre le grain et pétrir la pâte, mais ils ne sont pas aussi efficaces que les couteaux secs pour cette application. S'il est utilisé pour moudre, votre récipient marquera et deviendra trouble; voir les instructions pour l'utilisation du récipient sec.



Récipient pour couteau sec : ces couteaux sont clairement marqués d'un « D » (pour « Dry » en anglais) et sont spécialement conçus pour moudre les ingrédients secs tels que les grains, les céréales et le café, et sont également utilisés pour pétrir la pâte à pain. Les couteaux secs NE peuvent PAS mélanger efficacement les liquides. Si vous broyez des herbes régulièrement, vous pourriez songer à acheter un récipient pour couteau sec séparé et remplacer le couteau si nécessaire.

A ATTENTION



Les pièces mobiles peuvent devenir chaudes après une utilisation prolongée.

NE TOUCHEZ PAS ces pièces.



PILON

A ATTENTION



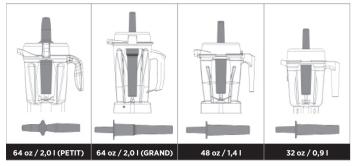
Les couteaux rotatifs peuvent causer des dommages.

Les couvercles et les pilons ne sont pas interchangeables entre récipients de différents styles, types et formats. Utilisez le pilon qui a été fourni avec votre appareil.

Comment déterminer quel pilon peut être utilisé avec votre récipient

Chaque type de pilon est conçu pour être utilisé en toute sécurité et efficacement avec un récipient particulier. Si le pilon a été fourni avec votre récipient, c'est le pilon approprié pour le récipient.

Si le pilon n'a pas été fourni avec votre récipient, ou si vous voulez déterminer si un pilon que vous avez déjà peut être utilisé avec votre nouveau récipient, veuillez comparer votre récipient avec les récipients de l'illustration ci-dessous afin de trouver le pilon correspondant. Avant d'utiliser le pilon pendant le processus de mélange, assurez-vous qu'il s'agit bel et bien du pilon approprié.



- Les petits récipients de 64 oz utilisent le pilon 016041 qui a une longueur d'environ 9 ¾ pouces.
- Les grands récipients de 64 oz utilisent le pilon 000760 qui a une longueur d'environ 12 ½ pouces.
- Les récipients de 32 oz et 48 oz utilisent le pilon 015033 qui a une longueur d'environ 11 pouces.

Pour vérifier si vous utilisez le pilon approprié, placez le couvercle sur un récipient vide, retirez le bouchon du couvercle et insérez le pilon. Si c'est le pilon approprié, il devrait s'insérer facilement dans l'ouverture, mais ne jamais entrer en contact avec les couteaux, et ce, peu importe la façon dont vous déplacez le pilon à l'intérieur du récipient. SI LE PILON TOUCHE AUX COUTEAUX LORSQU'IL EST DANS UN CERTAIN ANGLE, N'UTILISEZ PAS CE PILON AVEC VOTRE RÉCIPIENT.

Si vous n'avez pas le bon pilon pour votre récipient, appelez le service à la clientèle Vitamix au 1.800.848.2649 ou 1.440.235.4840 pour commander un nouveau pilon.

COMMENT UTILISER LE PILON

A AVERTISSEMENT



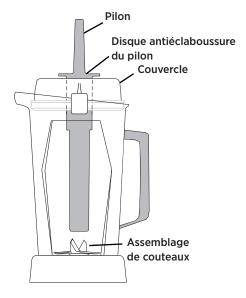
Les couteaux rotatifs peuvent causer de graves blessures.

- GARDEZ TOUJOURS les mains, les spatules, etc. hors du récipient pendant que l'appareil est en marche ou lorsque le récipient est encore sur le socle.
- Les couvercles et les pilons ne sont pas interchangeables entre récipients de différents styles, types et formats. Utilisez le pilon qui a été fourni avec votre appareil.



IMPORTANT!

- Lorsque le couvercle est correctement fixé en position verrouillée, le disque antiéclaboussure (près du haut du pilon) et le couvercle empêchent le pilon de frapper les couteaux.
- Le récipient ne doit pas être rempli plus qu'aux deux tiers lorsque le pilon est utilisé pendant le mélange.
- Pour éviter de faire surchauffer l'appareil pendant le mélange, n'utilisez le pilon pendant plus de 30 secondes consécutives.
- Si les aliments ne circulent pas, il se peut qu'une bulle d'air soit emprisonnée dans l'appareil. Retirez avec soin le bouchon du couvercle tout en vous assurant que le couvercle reste bien en place. Faites sortir la bulle d'air en insérant le pilon par l'ouverture du bouchon du couvercle.



 Il se peut que le fait de tenir le pilon tout droit vers le bas n'aide pas les ingrédients à circuler. Au besoin, dirigez le pilon vers les côtés ou les coins du récipient. NE tentez PAS de forcer le pilon à entrer plus profondément dans le récipient.

ASTUCES POUR LE RÉGLAGE DES VITESSES

A ATTENTION



Afin d'éviter d'éventuelles brûlures lorsque des liquides chauds sont mélangés, ne mettez jamais l'appareil en marche à une vitesse supérieure à 1.



La vapeur, les éclaboussures ou le contenu s'échappant du récipient peuvent causer des brûlures.

Pour empêcher le contenu de sortir du récipient, assurez-vous de bien verrouiller en place le couvercle et le bouchon du couvercle avant de faire fonctionner l'appareil et démarrez toujours à la vitesse Basse, puis passez à la vitesse Haute.

Astuces pour le réglage des vitesses

Démarrez toujours l'appareil avec l'interrupteur vitesse Haute / Basse en position Basse (∇). Augmentez la vitesse au besoin selon la recette utilisée. Si une recette nécessite un fonctionnement à vitesse Haute (Δ), commencez à la vitesse Basse (∇) puis basculez l'interrupteur vitesse Haute / Basse à la position Haute (Δ). **Ne commencez pas à mélanger lorsque l'interrupteur est à la vitesse Haute** (Δ).

Mélangez en utilisant le réglage Haute (Δ) pendant le plus de temps de mélange possible pour préparer des jus, des soupes, des laits frappés, des préparations congelées, des purées et des beurres de noix à partir d'aliments entiers, de même que pour moudre des grains. Les temps de mélange seront généralement de moins d'une minute (la plupart seront de moins de 30 secondes). La vitesse Haute (Δ) offre la meilleure qualité de raffinement, permettant ainsi de concasser la glace, les fruits congelés, les fruits et légumes entiers et les grains pour obtenir une consistance lisse sans grumeaux.

CONSEIL : le fait de mélanger trop longtemps à un réglage de vitesse trop bas peut faire surchauffer l'appareil et provoquer l'arrêt de l'appareil par la protection automatique contre les surcharges. Utilisez la vitesse Haute (Δ) aussi souvent que possible pour obtenir la consistance la plus uniforme. Le fait de mélanger à la vitesse Haute (Δ) permet également d'exploiter au maximum le ventilateur de refroidissement du moteur pour éviter la surchauffe.

À la vitesse Haute (Δ), si les aliments ne circulent pas, il se peut que l'appareil soit surchargé ou qu'une bulle d'air soit prisonnière dans l'appareil. Retirez avec soin le bouchon du couvercle tout en vous assurant que le couvercle reste bien en place. Faites sortir la bulle d'air en insérant le pilon par l'ouverture du bouchon du couvercle. Si des problèmes de circulation sont toujours présents, passez à la vitesse Basse (∇). L'utilisation d'une vitesse basse peut permettre aux aliments de circuler lorsque la vitesse haute ne le permet pas. Une fois que les aliments circulent librement, remettez l'interrupteur à la position Haute (Δ) et continuez à faire fonctionner l'appareil.

MODE D'EMPLOI

Récipient pour couteau mouillé

Conçu pour mélanger les liquides, ce qui comprend les jus, les surgelés, les sauces, les soupes, les purées et les pâtes et pour hacher avec du liquide.

- Assurez-vous que l'interrupteur vitesse Haute / Basse est à la position Basse (♥).
- 2. Remplissez le récipient avant de le placer sur le socle-moteur. Mettez d'abord les liquides et les aliments mous dans le récipient, puis continuez avec les aliments solides et la glace. Même si cela n'est pas nécessaire du point de vue du mélangeur, le fait de couper ou de casser les aliments en plus petits morceaux vous permettra de mesurer les ingrédients avec plus de précision.
- **3.** Fixez solidement les deux pièces du couvercle. Mettez toujours en place les deux pièces du couvercle lorsque l'appareil est en marche (sauf pour insérer le pilon dans l'orifice du couvercle). Assurez-vous que le couvercle est fermé de façon sécuritaire, surtout lorsque les ingrédients mélangés sont chauds.
- **4.** Après avoir arrêté le moteur, placez le récipient pour couteau humide sur le socle-moteur en l'alignant sur la pièce de centrage.
- 5. Ne tentez jamais de mettre le récipient sur le socle-moteur lorsque ce dernier est en marche ni de mettre en marche le socle-moteur lorsque le récipient n'est pas correctement en place.
 - Commencez avec l'interrupteur vitesse Haute / Basse en position Basse (∇). Démarrez toujours votre appareil à la vitesse Basse (∇). Activez l'appareil en mettant l'interrupteur Marche / Arrêt à la position Marche (|). Votre récipient se repositionnera pour se centrer correctement.
- Prenez les précautions nécessaires lorsque vous manipulez et mélangez des ingrédients chauds et quand vous préparez des soupes et des sauces chaudes.

AATTENTION



Afin d'éviter d'éventuelles brûlures lorsque des liquides chauds sont mélangés, ne mettez jamais l'appareil en marche à une vitesse supérieure à 1.



La vapeur, les éclaboussures ou le contenu s'échappant du récipient peuvent causer des brûlures.

Pour empêcher le contenu de sortir du récipient, assurez-vous de bien verrouiller en place le couvercle et le bouchon du couvercle avant de faire fonctionner l'appareil et démarrez toujours à la vitesse Basse, puis passez à la vitesse Haute.

- 7. En raison de la vitesse de l'appareil, les temps de mélange sont beaucoup plus courts que ceux des appareils courants. Jusqu'à ce que vous soyez habitué à l'appareil, comptez le temps de mélange avec soin pour éviter de trop mélanger les aliments.
- 8. Après l'arrêt de l'appareil, attendez que les couteaux s'arrêtent complètement avant de retirer le couvercle ou le récipient du socle-moteur.

MODE D'EMPLOI

Récipient pour couteau sec

Si vous avez acheté un récipient à lame de coupe à sec, celui-ci doit être utilisé uniquement pour les ingrédients durs et secs comme les grains et pour pétrir la pâte.

- **1.** Assurez-vous que l'interrupteur vitesse Haute / Basse est à la position Basse (∇).
- 2. Fixez solidement les deux pièces du couvercle. Mettez toujours en place les deux pièces du couvercle lorsque l'appareil est en marche (sauf pour insérer le pilon dans l'orifice du couvercle). Assurez-vous que le couvercle est fermé de façon sécuritaire, surtout lorsque vous mélangez des ingrédients chauds.
- 3. Après avoir arrêté le moteur, placez le récipient pour couteau sec sur le socle-moteur en l'alignant sur la pièce de centrage. Ne tentez jamais de mettre le récipient sur le socle-moteur lorsque ce dernier est en marche ni de mettre en marche le socle-moteur lorsque le récipient n'est pas correctement en place.
- 4. Commencez avec l'interrupteur vitesse Haute / Basse en position Basse (∇). Démarrez toujours l'appareil à la vitesse Basse (∇). Activez l'appareil en mettant l'interrupteur Marche / Arrêt à la position Marche (|). Votre récipient se repositionnera pour être aligné correctement.
- 5. Après l'arrêt de l'appareil, attendez que le couteau s'arrête complètement avant de retirer le couvercle ou le récipient du socle-moteur.
- 6. En raison de la vitesse de l'appareil et des temps de mélange parfois courts, comptez le temps de traitement avec soin pour éviter de trop traiter les aliments.
- 7. Le fait de moudre des ingrédients secs pendant plus de 2 minutes peut endommager votre appareil. Une utilisation régulière peut laisser des marques superficielles sur le récipient et émousser les couteaux avec le temps.
- **8.** Le broyage de certaines herbes peut produire des huiles volatiles, ce qui entraîne la décoloration permanente du récipient. Certaines herbes ont des odeurs fortes qui peuvent persister dans le récipient, affectant la saveur des autres aliments. Le fait de moudre de certaines herbes et épices peut aussi émousser le couteau avec le temps ou fissurer le récipient.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Récipient

Suivre les étapes décrites à la section Nettoyage Normal ci-dessous pour préparer votre nouvel appareil pour sa première utilisation. Cela permettra de nettoyer l'appareil et de roder le moteur.

Nettoyage normal:

- Remplissez le récipient d'eau chaude jusqu'à la moitié et ajoutez quelques gouttes de savon à vaisselle liquide dans le récipient.
- 2. Emboîtez ou enfoncez le couvercle en 2 parties au complet pour qu'il soit en position verrouillée.
- 3. Commencez avec l'interrupteur vitesse Haute / Basse en position Basse (∇). Activez l'appareil en mettant l'interrupteur Marche / Arrêt en position Marche (|). L'appareil démarrera en position Basse, puis mettez l'interrupteur vitesse Haute / Basse en position Haute (Δ).
- **4.** Faites fonctionner l'appareil à vitesse Haute durant 30 à 60 secondes.
- 5. Arrêtez l'appareil, puis rincez et égouttez le récipient.

Pour désinfecter :

- 1. Suivez les instructions de nettoyage normal ci-dessus.
- Remplissez le récipient à moitié d'eau et ajouter 1 1/2 cuillère à café d'eau de Javel.
- Emboîtez ou enfoncez le couvercle en 2 parties au complet pour qu'il soit en position verrouillée.
- 4. Commencez avec l'interrupteur vitesse Haute / Basse en position Basse (∇). Activez l'appareil en mettant l'interrupteur Marche / Arrêt en position Marche (|). L'appareil démarrera en position Basse, puis mettez l'interrupteur vitesse Haute / Basse en position Haute (Δ).
- **5.** Faites fonctionner l'appareil à vitesse Haute durant 30 à 60 secondes.
- **6.** Arrêtez l'appareil et laissez reposer le mélange dans le récipient pendant 1½ minute supplémentaire.
- Vider le récipient du mélange contenant de l'eau de Javel. Laisser le récipient sécher à l'air.
- **8.** Ne pas rincer après la désinfection.

Couvercle, bouchon du couvercle et pilon

Séparez le couvercle et le bouchon du couvercle. Laver les pièces dans de l'eau tiède savonneuse. Rincer à l'eau courante et sécher. Réinsérez le bouchon du couvercle dans le couvercle avant de les utiliser.

IMPORTANT: pour assurer une performance continue et efficace, ne mettez pas le récipient, le couvercle, le bouchon du couvercle ou le pilon dans le lave-vaisselle.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Socle-moteur

1. Débranchez le cordon d'alimentation.

A AVERTISSEMENT



Risque de décharge électrique.

Coupez l'alimentation avant de nettoyer l'appareil.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou causer une décharge électrique.



- 2. Laver la surface extérieure avec une éponge ou un chiffon doux et humide qui a été rincé dans une solution de détergent liquide doux et d'eau chaude. Ne placez pas le socle-moteur dans l'eau.
- 3. La pièce de centrage peut être retirée pour un nettoyage plus approfondi.
- **4.** Nettoyez soigneusement les interrupteurs afin qu'ils bougent sans obstruction. Ils peuvent devenir collants à force d'être utilisés. Imbibez un coton-tige avec un produit dégraissant ou un nettoyant domestique et nettoyez les rainures autour des interrupteurs. Séchez immédiatement toutes les surfaces.
- 5. Polissez le socle-moteur à l'aide d'un chiffon doux.

DÉPANNAGE

Protection automatique contre les surcharges

Votre appareil Vitamix est équipé d'une fonction spéciale: Protection automatique contre les surcharges. Cette fonction intégrée est conçue pour protéger le moteur et empêcher votre appareil de surchauffer. Une fois activée, cette protection automatique contre les surcharges arrêtera le moteur et il pourrait y avoir une légère odeur.

Si votre protection automatique contre les surcharges devait être activée, voir les instructions à la page 34 de ce guide afin de réinitialiser facilement votre appareil.

Conseils pour prévenir la « surcharge » de votre appareil Vitamix :

- Pour apprendre à utiliser l'appareil, ne préparez que des recettes Vitamix.
- Ne réduisez pas les vitesses de préparation recommandées pour les recettes.
- Ne dépassez pas les vitesses de préparation recommandées pour les recettes.
- Ne dépassez pas les temps de mélange recommandés pour les recettes.
- Utilisez votre pilon pour préparer des mélanges plus épais et gardez les ingrédients en mouvement autour des couteaux et dans ceux-ci.

Écrou de retenue desserré

Si l'écrou de retenue se trouvant au fond du récipient se desserre et ne maintient plus en place l'assemblage de couteaux de manière sécuritaire, CESSEZ D'UTILISER LE RÉCIPIENT. Appelez immédiatement le service à la clientèle Vitamix au 1.800.848.2649 ou au 1.440.235.4840, ou le concessionnaire de votre région pour obtenir des instructions.

GARANTIE

Garantie 7 ans complète pour l'appareil

ENREGISTREMENT DU PRODUIT.

Vita-Mix^{MD} Corporation (« Vitamix ») vous recommande vivement d'enregistrer votre achat en remplissant et en retournant la carte d'enregistrement du produit fournie avec cet appareil. Vous pouvez enregistrer votre produit en ligne au vitamix.com/warranty ou en appelant notre service à la clientèle au 1.800.848.2649 ou 1.440.235.4840. Le fait de ne pas enregistrer votre appareil ne diminuera en rien vos droits de garantie. Toutefois, l'enregistrement de votre achat permettra à Vitamix de mieux vous servir, peu importe vos besoins.

2. PERSONNES POUVANT BÉNÉFICIER DE CETTE GARANTIE.

Cette garantie est offerte par Vitamix au propriétaire de cet appareil pour un usage domestique personnel seulement. Cette garantie ne s'applique pas aux appareils utilisés à des fins commerciales, de location ou de revente. Si l'appareil change de propriétaire pendant la période de 7 ans, veuillez mettre à jour les renseignements sur le propriétaire de l'appareil à l'adresse www.vitamix.com/warrantv.

3. CE QUI EST COUVERT.

Vitamix garantit au propriétaire que si cet appareil (un « appareil » consiste en le socle-moteur du mélangeur et les récipients achetés ensemble) brise dans les 7 ans suivant la date d'achat en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication ou à la suite d'une usure normale pour un usage domestique, Vitamix procédera, dans les 30 jours suivant la réception du produit retourné, à la réparation de l'appareil ou du composant défaillant sans frais.

Si, à la seule discrétion de Vitamix, l'appareil ou le composant défaillant ne peut pas être réparé, Vitamix décidera soit (A) de remplacer l'appareil sans frais ou (B) de rembourser le prix d'achat total au propriétaire, à moins que Vitamix reçoive un préavis écrit indiquant la préférence du propriétaire.

4. CE QUI N'EST PAS COUVERT.

Cette garantie ne s'applique pas aux appareils qui ont été utilisés pour des applications commerciales ou autres que domestiques. Cette garantie ne couvre pas les changements cosmétiques qui n'affectent pas la performance de l'appareil comme la décoloration, les effets de l'utilisation d'abrasifs ou de nettoyants ou les accumulations d'aliments. Cette garantie n'est valable que si l'appareil est utilisé et entretenu conformément aux instructions, aux avertissements et aux consignes de sécurité contenus dans le manuel d'utilisation.

Vitamix ne pourra pas être tenue responsable du coût de réparations sous garantie non autorisées.

LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU LE REMBOURSEMENT DU PRIX D'ACHAT DE L'APPAREILSONT LES RECOURS EXCLUSIFS DE L'ACHETEURET LA SEULE RESPONSABILITÉ DE VITAMIX EN VERTU DE CETTE GARANTIE. AUCUN EMPLOYÉ OU REPRÉSENTANT DE VITAMIX N'EST AUTORISÉ À ACCORDER UNE GARANTIE SUPPLÉMENTAIRE OU À APPORTER UNE MODIFICATION À CETTE GARANTIE POUVANT LIER VITAMIX. PAR CONSÉQUENT, L'ACHETEUR NE DOIT PAS SE FIER À TOUTE AUTRE DÉCLARATION FAITE PAR UN EMPLOYÉ OU UN REPRÉSENTANT DE VITAMIX. EN AUCUN CAS, QUE CE SOIT EN RAISON D'UN CONTRAT, D'UNE INDEMNISATION, D'UNE GARANTIE, D'UN ACTE

GARANTIE

DÉLICTUEL (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), D'UNE RESPONSABILITÉ STRICTE OU AUTRE, VITAMIX NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES PERTES DE PROFITS OU DE REVENUS.

Certaines provinces et certains territoires ne permettent pas de limites sur les garanties. Si vous habitez dans ces provinces et territoires, les limites ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Dans les pays autres que le Canada et les États-Unis, d'autres garanties peuvent s'appliquer.

5. CE QUI ANNULE CETTE GARANTIE.

L'utilisation abusive, inappropriée ou négligente de l'appareil, l'altération de l'appareil, l'exposition de l'appareil à des conditions anormales ou extrêmes et le non-respect des consignes d'utilisation annulent cette garantie.

La garantie est aussi annulée si l'appareil ou un composant de l'appareil est réparé par une personne autre qu'un réparateur de Vitamix ou autorisé par Vitamix ou si un composant de l'appareil visé par la présente garantie est utilisé en combinaison avec un socle-moteur ou un récipient qui n'est pas expressément autorisé par Vitamix.

FAÇON D'OBTENIR UNE AUTORISATION DE RETOUR EN VERTU DE CETTE GARANTIE.

Si l'appareil ou un composant de l'appareil doit être entretenu ou réparé, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de Vitamix en composant le 1.800.848.2649 ou le 1.440.235.4840. Si votre appareil n'a pas été enregistré auprès de Vitamix, vous devrez fournir une date d'achat et une preuve d'achat. Si le produit est couvert par la présente garantie, vous recevrez un numéro d'autorisation de retour, les instructions d'expédition les plus récentes et une étiquette de cueillette de retour affranchie. Vitamix paiera les frais d'expédition normaux pour le retour de l'appareil ou d'un composant de l'appareil pour les réparations et l'entretien couverts par la garantie, ainsi que les frais liés à l'expédition de retour du produit à votre adresse après la réparation ou le remplacement couvert par la garantie. L'acheteur est responsable des coûts pour les demandes d'expédition spéciales.

Au Canada et aux États-Unis, cette garantie est honorée directement par Vita-Mix $^{\text{MD}}$ Corporation.

États-Unis	Canada
Vita-Mix ^{MD} Corporation	Vita-Mix ^{MD} Corporation
8615 Usher Road	200-1701 Shepherd Street East
Cleveland, Ohio 44138-2199	Windsor, Ontario N8Y 4Y5
1.800.848.2649	1.800.848.2649
service@vitamix.com	service@vitamix.com

Vous serez réputé avoir accepté le produit retourné « tel quel » lors de la livraison, sauf si vous avisez Vitamix de tout problème, y compris de dommages subis pendant le transport, dans les 48 heures suivant la livraison.

GARANTIE

INSTRUCTIONS INTERNATIONALES SPÉCIALES

Si un appareil a été acheté au Canada ou aux États-Unis, mais qu'il se trouve actuellement à l'extérieur du Canada ou des États-Unis, l'expédition ainsi que les taxes et les droits d'importation en découlant sont à la charge du propriétaire. Veuillez appeler au +1.440.235.4840 ou envoyer un courriel à l'adresse service@vitamix.com pour obtenir plus de détails.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

TurboBlend^{MD} à deux vitesses

Moteur:

Moteur de puissance maximale de ≈2 hp

Électrique :

120 V, 50 / 60 Hz, 11,5 A

Muni d'un cordon à trois broches mis à la terre pour les É.-U.

Dimensions:

Hauteur : 20,3 po / 51,4 cm Largeur : 8,8 po / 22,4 cm Profondeur : 9,0 po / 22,9 cm

Le cas échéant :



Pour voir la gamme complète de produits Vitamix^{MD}, visitez le site **vitamix.com**.



Vita-Mix^{MD} Corporation 8615 Usher Road Cleveland, OH 44138-2103, É.-U. 1.800.848.2649 / 1.440.235.4840

vitamix.com

©2014 Vita-Mix^{MD} Corporation. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen ou stockée dans une base de données ou un système d'extraction sans la permission écrite de Vita-Mix^{MD} Corporation.